



保健服務電子簡訊 (*Healthcare Services E-Newsletter*)

Summer 2008, No. 3

www.TorranceMemorial.org

★★ In This Issue (本期要目)★★

- * 乳癌診斷中心 RHE Office 正式啟用*
- * 2008 社區保健服務訊息 *
- * 生命的奇蹟: 保健講座系列歡迎聆聽*
- * 耶誕節 “敬老日” 預告 *
- * 社區動態* * 吳王平當選模範母親*

本院乳癌診斷中心 RHE Office 正式啟用
Torrance Memorial Breast Diagnostic
Center, Rolling Hills Estates

65 Peninsula Center, Rolling Hills Estates,
CA 90274 (近 Amuse Music)

For appointment: 310-517-4738

2008 社區保健服務訊息

- 01/12/2008- Dr. Andrew Lin (林裕豐醫師) 松柏社
- 04/12/2008- Dr. Weijia Wang (王唯佳醫師) 同
- 06/14/2008- Dr. Shyun Jeng (鄭 珣醫師) 同上
- 07/20/2008- Dr. Shyun Jeng (鄭 珣醫師) 南灣佛光山
- 10/01/2008- (Community Reps. Meeting) 社區代表會議
- 11/08/2008- 社區保健活動 (Open to community)

2006 版華裔醫師名冊免費備索

華語保健服務專線: 310-784-4898
E-Mail: shirleyho22@hotmail.com

Miracle of Living Lecture Series

生命的奇蹟: 保健講座系列 (英語演講)

- 05/21/2008: What Your Knees Need (護膝有道)
- 06/18/2008: Life after Cancer (與癌共舞)
- 07/16/2008: Fibromyalgia (慢性疼痛)
- 08/20/2008: Lower GI (關於下腹部)
- 09/17/2008: New Diseases (新發現的疾病)
- 10/15/2008: Breast Cancer (乳癌須知)
- 11/19/2008: Depression (心情沮喪)

以上日期均為週三晚七時 ★ Health Conference Center

2008 Holiday Festival ◆ Senior Day (本院耶誕節 “敬老日” 預告)



這是專為免費招待社區耆老人士所推出的耶誕特別節目!

Date/Time: Thursday, December 4, 2008, 9:00 a.m. to 12:00 p.m.

Location: Medical Center Dr. 及 Skypark Dr. 間的大型 Tent

◆不收門票 ◆品嚐精緻茶點 ◆選購耶誕飾品 ◆欣賞精彩節目 ◆與聖誕老人合影

◆◆ 2007 本活動承蒙愛諾成人日間保健中心、南灣松柏社及南灣福音基督教會◆◆

會員踴躍參加並擔任義工協助與會的耆老人士, 特此申謝。

◆◆ 此外仕女們最嚮往的時尚秀 (Fashion Show) 將訂 Tuesday, December 2nd 在同一地點舉行, ◆◆

敬請密切注意進一步的訊息! Contact: 310-784-4898

◆◆◆ South Bay Senior Services (南灣耆老服務中心) ◆◆◆

South Bay Senior Services (SBSS) 隸屬非營利機構 BHS (Behavioral Health Services), 成立於 1975 年, 服務宗旨在幫助南灣地區有需求的 60 歲以上的老人或殘障人士可以獨立健康的生活。如需協助請電(310) 325-2141. 講國語請洽 Emmy Lin 或 Ran Li. 地址: 2510 W. 237th St., #204, Torrance, CA 90505, 網址: www.bhs-inc.org

南灣中文學校新春籌款晚宴

★★★ 圓滿落幕 ★★★

南灣中文學校今春舉行的籌款頒獎晚宴暨時尚秀，已於 02/17/2008 圓滿落幕。名服裝設計師張天愛博士 (Flora Zeta Cheong, Ph.D.) 及其夫婿國際知名影星 Russell Wong 主持的 Fashion Show，轟動全場。當晚並頒發 "Distinguished Leadership Award" 給何張翠妹、謝正剛、孫王積青及李詠娟四位社區熱心人士，以表彰他們多年來對該校及社區的貢獻。圖為該校理事長、校長、四位獲獎人及與會的民選官員多人合影。2008-2009 校長：沈國儀 Nancy Shen，共同理事長：林杜銀玉 Kitty Lim，及孫劉馨儀 Linda Sun。
www.southbaychineseschool.org



Torrance Chinese School 托倫斯中文學校

04/26/2008: 張祐源、張鈞揚二位同學應南加州中華科學會之邀在年會中演出精彩的扯鈴民藝，贏得來賓熱烈掌聲。

05/10/2008: 母親節園遊會溫馨! 成功!

06/01/2008: 該校學生代表多人將應 Torrance Oodles of Noodles (托倫斯文化節) 之邀演出藝文節目。

此外，該校近日選出 2008-2009 理事長徐俊國 (Simon Hsu) 及家長會長孫天平 (Thomas Sun)。
聯絡: 310-532-8886, www.TorranceCS.com

南灣佛光山 (IBPS South Bay) 生活講座系列最新資訊

06/22: Jeremy Hsu (許家綜) 物理治療師
“背痛的原因、預防和治療”

07/20: Dr. Shyun Jeng (鄭 珣醫師 Eye Health 保健講座)
Location: 21010 S. Figueroa St., Carson, CA 90745
Contact: 310-377-4347, 310-533-5198

南加州中華科學會(CESASC)

趙永濤 “幻想工程” 演講獲好評

CESASC 第 46 屆年會、頒獎晚宴暨科技研討會已於 04/26/2008 圓滿舉行完畢。現任 Disneyland 亞太開發副總裁的趙永濤先生，特以“幻想工程”發表專題演講，好評如潮。任職於 Northrop Grumman 的李嘉民 (David K. Lee) 擔任 2008-2009 新會長。
網址: www.cesasc.org

South Bay Evergreen Seniors Association 南灣松柏社榮譽社長吳王平女士

獲選南加州中國大專院校聯合校友會 2008 年

模範母親

South Bay Chinese Women's Association 南灣婦女會 2008 年會

Saturday, September 27, 6:00 p.m.
Redondo Beach Elks Lodge, 315 Esplanade, R.B.
Contact: 趙善美 Anne Liu (310-325-5350)

藝文活動專欄

The Torrance Symphony (托倫斯交響樂團)

05/23/2008: Family Concert (free)

06/21/2008: Torrance Symphony FUNdraiser
James Armstrong Theatre, Contact: 310-373-2442

SB Comm. Children's Chorus (南灣兒童合唱團)

Annual Concert: Sunday, 05/18/2008, 3:00 p.m.
Peninsula Community Church
2008 秋季班招生: 310-377-0368

Los Angeles Metropolitan Youth Orchestra 洛杉磯大都會青少年管絃樂團

Rolling Hills United Methodist Church
Spring Concert: 06/01/2008, 7:00 p.m.
Norris Theatre, Contact: 310-980-9907

Hai-Yun Choir (海韻合唱團)

Annual Concert: 10/11/2008, 7:30 p.m.
Torrance Community Church of the Nazarene
Contact: Shu-Shu Tsai (310-542-5638)

South Bay Little Angel Dancing Group 南灣小天使舞蹈團

“秋的旋律: 感恩的季節” 慈善公演
Sunday, 11/16/2008, 2:00 p.m.
James Armstrong Theatre
藝術總監: 柯麗紅 Li-Hon Ko (310-544-0399)



Best Wishes for a
Happy & Healthy Summer!

祝您有個健康快樂的暑假!